



## Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

Zawarta w dniu ..... r. w Czersku pomiędzy:  
Gminą Czersk, 89-650 Czersk, ul. Kościuszki 27, NIP 555-19-08-979,  
reprezentowaną przez:

**Burmistrza Czerska - Przemysława Bieska-Talewskiego**

zwaną w treści niniejszej Umowy „**Powierzającym**”

a

.....  
reprezentowanym przez:

.....  
zwanym w treści niniejszej Umowy „**Przetwarzającym**”

o następującej treści:

Niniejsza umowa stanowi załącznik nr 3 do umowy nr ..... z dnia ..... r.  
zawartej pomiędzy Gminą Czersk a ..... zwaną **Umową na odbiór, transport i  
zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości położonych na terenie Gminy  
Czersk, zwaną dalej „Umową na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów”**.

### § 1

#### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Powierzający działając w myśl art.28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej zwane RODO, powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Powierzającego – wyłącznie w zakresie i celu określonym w postanowieniach niniejszej Umowy, a Powierzający zgadza się na powierzenie.
2. Powierzający oświadcza, że jest administratorem danych, które powierza lub posiada upoważnienie do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w niniejszej Umowie, w tym do powierzenia przetwarzania danych osobowych w zakresie określonym niniejszą Umową.
3. Przetwarzający oświadcza, iż dysponuje środkami, doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem, co umożliwi mu prawidłowe wykonanie przetwarzania danych objętych niniejszą umową, w tym należyтыми zabezpieczeniami umożliwiającymi przetwarzanie danych osobowych zgodnie z przepisami RODO i krajowymi przepisami o ochronie danych osobowych.
4. Przetwarzanie danych osobowych, o których mowa w niniejszej Umowie, przez Przetwarzającego jest niezbędne dla prawidłowego wykonania Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów i będzie dokonywane wyłącznie w zakresie niezbędnym dla celu w postaci realizacji obowiązków z Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów.

### § 2

#### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Zakres dostępu i zakres powierzonych danych osobowych obejmuje:  
- adres nieruchomości  
Zakres czynności przetwarzania powierzonych danych osobowych obejmuje następujące operacje: *utrwalanie, zwielokrotnianie przechowywanie, opracowywanie, udostępnianie i usuwanie*.
2. Dane osobowe znajdują się w administrowanej przez Powierzającego bazie właścicieli nieruchomości. Powierzający może przekazywać te dane w formie elektronicznej za



pośrednictwem: e-maila, sms, mms lub telefonicznie oraz przy użyciu dowolnie wybranego komunikatora i społecznych środków przekazu opartych na łatwo dostępnych technologiach informatycznych, z których korzysta Powierzający. Dalsze obowiązki w stosunku do osób przetwarzających dane osobowe po stronie Przetwarzającego określone zostały w § 5.

3. Celem przetwarzania danych osobowych przez Przetwarzającego jako podmiotu odbierającego odpady komunalne od właścicieli nieruchomości jest w szczególności:
  - a) uwzględnienie nieruchomości w harmonogramie odbioru odpadów z odpowiednią częstotliwością,
  - b) realizacja obowiązku dostarczenia odpowiednich pojemników lub worków na odpady,
  - c) raportowania nieprawidłowości przy realizacji usługi
  - d) realizacja innych obowiązków na zlecenie Powierzającego określonych w Umowie na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów.
4. Odbiorcą danych będzie Przetwarzający, jak również organy upoważnione przepisami prawa do dostępu do tych danych.
5. Przetwarzający przetwarza dane osobowe utrwalone w postaci elektronicznej w ramach bazy danych, o której mowa w ust.2, przy czym na użytek realizacji obowiązków lub uprawnień z Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów może także przetwarzać także w formie papierowej.
6. Przetwarzający jest zobowiązany do przetwarzania danych osobowych wskazanych w ust.1 wyłącznie w celu wykonywania przez Przetwarzającego obowiązków przewidzianych w Umowie na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów w sposób zgodny z RODO i niniejszą umową. Przetwarzanie to dopuszczalne jest tylko za pomocą środków technicznych znajdujących się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / państwa należącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
7. Przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w przypadku jeżeli łącznie spełnione zostaną następujące warunki:
  - a) będzie to niezbędne dla prawidłowej realizacji Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów,
  - b) tylko w zakresie danych osobowych, których powierzenie jest niezbędne dla realizacji Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów,
  - c) podwykonawca spełnia wszystkie wymogi określone niniejszą Umową oraz przepisami prawa dotyczące ochrony danych osobowych,
  - d) do umowy z innym podmiotem przetwarzającym zostaną wprowadzone postanowienia gwarantujące realizacji uprawnień Zleceniodawcy określone niniejszą umową oraz przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych
  - e) Powierzający wyrazi uprzednią pisemną zgodę na podmiot podwykonawcy i treść umowy pomiędzy Przetwarzającym a jego podwykonawcą
8. W celu uzyskania zgody, o której mowa w ust. 7e) Przetwarzający przedłoży Powierzającemu pisemną informację o podmiocie podwykonawcy oraz projekt umowy z podwykonawcą z co najmniej 21 - dniowym wyprzedzeniem.
9. Przetwarzający jest zobowiązany do dołożenia szczególnej staranności przy wyborze podmiotów, którym podpowierza przetwarzanie danych tak, aby zapewniały one bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych i tajemnic prawnie chronionych na poziomie nie niższym niż określony powszechnie obowiązującymi przepisami i niniejszą Umową.

### § 3

#### **Czas obowiązywania Umowy powierzenia**

Niniejsza Umowa powierzenia zostaje zawarta na czas określony tj. na czas wykonywania przez Przetwarzającego obowiązków z Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów.

**§ 4****Sposób wykonania Umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych**

1. Przetwarzający zobowiązuje się do zabezpieczenia danych osobowych, do których uzyskał dostęp w związku z umową stosownie do obowiązujących przepisów w zakresie ochrony danych osobowych, dobrych praktyk, kodeksów postępowania oraz stosownie do poziomu ryzyk dotyczących bezpieczeństwa danych osobowych i zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w celu, oraz w zakresie niezbędnym do realizacji Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów. W zakresie przestrzegania przepisów Przetwarzający ponosi odpowiedzialność jak administrator danych.
2. Przetwarzający zobowiązuje się wypełniać obowiązki związane z zabezpieczaniem danych osobowych. W szczególności zobowiązuje się do:
  - a) zastosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, a w szczególności zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem Ustawy, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem;
  - b) zapewnienia kontroli nad prawidłowością przetwarzania danych w szczególności poprzez przestrzeganie tajemnicy danych osobowych, ich nieujawniania osobom nieupoważnionym przez Powierzającego, nieutrwalania ani niepowielania w celach niezwiązanych z Umową; w tym do regularnego prowadzenia kontroli i audytów stanu ochrony danych i środków ochrony danych jak również innych środków mających na celu zapewnienie zgodności przetwarzania danych z przepisami prawa
  - c) dochowania szczególnej staranności, aby osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych były świadome obowiązku zachowania tych danych w tajemnicy również po zakończeniu obowiązywania niniejszej umowy, między innymi poprzez poinformowanie ich o prawnych konsekwencjach naruszenia poufności danych oraz odebranie oświadczeń o zachowaniu w tajemnicy tych danych
  - d) wywiązywać się z obowiązków o których mowa w art.32-36 RODO.
3. Przetwarzający zobowiązuje się natychmiast zawiadomić Powierzającego o:
  - a) wszelkich przypadkach naruszenia bezpieczeństwa powierzonych do przetwarzania danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu; w szczególności nie później niż terminie 12 godzin od stwierdzenia naruszenia ochrony danych do poinformowania Powierzającego w formie korespondencji e: mail lub pisemnej o naruszeniu ochrony danych osobowych wraz z przekazaniem informacji określonych przepisami prawa oraz do współpracy w pełnym zakresie celem umożliwienia wykonania obowiązków administratora danych określonych przepisami prawa, dobrymi praktykami lub kodeksem postępowania
  - b) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem;
  - c) każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba, że zakaz zawiadomienia wynika z przepisów prawa, a szczególności z przepisów postępowania karnego, gdy zakaz ma na celu zapewnienia poufności wszczętego dochodzenia,
  - d) każdym żądaniem otrzymanym od osoby, której dane przetwarza, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie do chwili powiadomienia Powierzającego.
3. Strony zobowiązują się do wzajemnej współpracy jak również współpracy z organem państwa lub organem instytucji międzynarodowej w przypadku prowadzenia, u którejkolwiek ze Stron kontroli lub innego postępowania dotyczącego przetwarzania danych osobowych w zakresie w jakim dotyczy ona przetwarzania danych w związku z niniejszą umową. Obowiązek współdziałania



obejmuje w szczególności udostępnianie informacji, odpowiedzi na pytania i udzielanie wyjaśnień w formie i terminie umożliwiającym wykonanie żądań organów. Strony są zobowiązane do zapewnienia takiej współpracy także przez swych przedstawicieli.

## **§ 5**

### **Osoby przetwarzające dane osobowe**

1. Przetwarzający zapewni, iż do przetwarzania powierzonych danych osobowych po stronie Przetwarzającego mogą być dopuszczone wyłącznie osoby, które są jego pracownikami lub współpracownikami i względem których z racji wykonywania zadań związanych z realizacją Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów zasadnym jest udzielenie upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
2. Do przetwarzania powierzonych danych osobowych dopuszczone zostaną osoby, które będą posiadać imienne aktualne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych oraz aktualne szkolenie z zakresu ochrony danych osobowych oraz zobowiązały się do zachowania poufności danych oraz przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych.
3. Imienne upoważnienia, o których mowa powyżej nadawane są przez umocowane osoby po stronie Przetwarzającego.
4. Przetwarzający prowadzi pełną ewidencję pracowników i współpracowników upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w związku z wykonywaniem Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów. Przetwarzający przed uzyskaniem dostępu do danych osobowych prześle drogą e-mail listę osób, wraz z kopią złożonych przez nich oświadczeń oraz w trakcie trwania Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów umożliwi dostęp do tej ewidencji oraz do złożonych oświadczeń, na każde żądanie Powierzającego. W przypadku przyznania, cofnięcia, zmian w zakresie upoważnienia Przetwarzający nie dalej niż w terminie 2 dni roboczych od tej zmiany powiadomi Powierzającego o tym fakcie oraz prześle kserokopię oświadczenia złożonego przez nowoupoważnioną osobę.
5. Przetwarzający zapewni, że osoby mające dostęp do powierzonych danych osobowych obowiązane były do zachowania ich w tajemnicy, między innymi poprzez pisemne zobowiązanie do zachowania poufności oraz pouczenie o konsekwencjach naruszenia bezpieczeństwa i poufności danych osobowych. Powierzający ma prawo w każdym czasie żądać okazania stosownej dokumentacji.

## **§ 6**

### **Audyt**

1. Powierzający zastrzega sobie możliwość w każdym czasie audytu sposobu wypełnienia przez Przetwarzającego wymagań wymienionych w Umowie. W ramach audytu Powierzający jest uprawniony do żądania od Przetwarzającego udostępnienia wszelkich procedur dotyczących przetwarzania danych osobowych, informacji o wdrożonych środkach ochrony danych, uzyskania informacji o prowadzonych kontrolach dotyczących przetwarzania danych osobowych i ich wynikach, informacji o wykonaniu zaleceń lub wniosków pokontrolnych, informacji o certyfikatach oraz stosowanych kodeksach lub dobrych praktykach, weryfikacji stosowania przez Przetwarzającego środków ochrony danych osobowych, dostępu do siedziby Przetwarzającego. Udostępnienie następuje niezwłocznie nie później jednak niż w terminie określonym przez Powierzającego. Brak skorzystania z uprawnienia do audytu nie zwalnia ani nie umniejsza odpowiedzialności Przetwarzającego za należyte wykonanie umowy i obowiązków określonych prawem. Przetwarzający ma obowiązek poddania się audytowi i umożliwienie Powierzającemu jego skuteczne przeprowadzenie.
2. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia audytu powinno być przekazane, co najmniej 5 dni kalendarzowych przed dniem jego rozpoczęcia, a w przypadku powzięcia przez Powierzającego wiadomości o rażącym naruszeniu przez Przetwarzającego zobowiązań wynikających z



postanowień niniejszej Umowy, Powierzający umożliwi Powierzającemu dokonanie niezapowiedzianego audytu.

3. Powierzający ma prawo w toku audytu do wstępu do pomieszczeń Przetwarzającego, żądania pisemnych i ustnych wyjaśnień od pracowników Przetwarzającego, ma prawo wglądu do wszelkich kopii nośników mających bezpośredni związek z przedmiotem audytu, prawo sporządzania kopii, prawo oględzin urządzeń, oprogramowania, nośników służących do przetwarzania danych osobowych ujętych w Umowie.
4. Na zakończenie audytu przedstawiciel Powierzającego sporządza protokół w 2 egzemplarzach, który podpisują przedstawiciele obu stron. Przetwarzający może wnieść zastrzeżenia do protokołu w ciągu 5 dni roboczych od dnia jego otrzymania.
5. Przetwarzający zobowiązuje się dostosować do zaleceń z audytu mających na celu usunięcie stwierdzonych uchybień.

## § 7

### Odpowiedzialność Przetwarzającego

1. Przetwarzający jest odpowiedzialny szkody powstałe u Powierzającego lub osób trzecich w wyniku niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, w szczególności w wyniku udostępnienia lub wykorzystania danych osobowych niezgodnie z Umową. Odpowiedzialność rozciąga się na pracowników, współpracowników, doradców lub wszelkie inne osoby, które działają w imieniu lub na rzecz Przetwarzającego.
2. W przypadku naruszenia przepisów dotyczących ochrony danych osobowych lub niniejszej Umowy z przyczyn leżących po stronie Przetwarzającego w następstwie, czego Powierzający zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany karą grzywny, Przetwarzający jest zobowiązany zwrócić Powierzającemu poniesione z tego tytułu straty finansowe.
3. W przypadku, jeżeli jakkolwiek osoba, której dane osobowe zostały powierzone w wyniku niniejszej Umowy, wystąpi wobec Powierzającego z jakimkolwiek roszczeniami z tego tytułu, powierzający zawiadomi o roszczeniach Przetwarzającego, który zobowiązuje się podjąć wszelkie działania mające na celu rozwiązanie sporu i zaspokojenie roszczenia, w tym ponieść wszelkie koszty z tym związane. W szczególności Przetwarzający wstąpi do toczącego się postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości zgłosi interwencję uboczną po stronie pozwanej oraz pokryje wszelkie koszty z tego tytułu oraz odszkodowania związane z roszczeniem osoby trzeciej, w tym poniesione uprzednio przez Przetwarzającego.

## § 8

### Zachowanie poufności

1. Przetwarzający i osoby, które zostały upoważnione do przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów, zobowiązane są do bezterminowego zachowania w tajemnicy wszystkich informacji, których ujawnienie byłoby sprzeczne z interesem Powierzającego
2. Przetwarzający zobowiązuje się do nieudostępniania osobom trzecim jakichkolwiek informacji uzyskanych od Powierzającego w wykonaniu niniejszej Umowy, bez pisemnej zgody Powierzającego chyba, że obowiązek udostępnienia informacji wynika z obowiązujących przepisów.

## § 9

### Warunki wypowiedzenia Umowy

1. Powierzający ma prawo rozwiązać niniejszą Umowę bez zachowania terminu wypowiedzenia, gdy Przetwarzający:
  - a) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z niniejszą Umową,
  - b) nie usunął w terminie naruszenia postanowień Umowy pomimo wezwania Powierzającego
  - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innym podmiotom bez zgody Powierzającego,
  - d) nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych, nie zawiadomił o naruszeniu



- e) zawiadomi o swojej niezdolności do dalszego wykonywania niniejszej Umowy.
2. Wypowiedzenie Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów jest równoznaczne z wypowiedzeniem niniejszej Umowy

#### § 10

##### Zakończenie Umowy

1. Przetwarzający jest zobowiązany w ciągu 7 dni od dnia wygaśnięcia, rozwiązania lub ustania Umowy na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów do usunięcia (zniszczenia, wykasowania, itp.) wszystkich elektronicznych lub papierowych nośników będących w posiadaniu Przetwarzającego zawierających dane osobowe objęte powierzeniem oraz do podjęcia innych stosownych działań w celu wyeliminowania możliwości dalszego przetwarzania tych danych.
2. Przetwarzający dokonuje skutecznego i nieodwracalnego usunięcia danych osobowych z elektronicznych nośników pozostających w jego dyspozycji.

#### § 11

##### Ustalenia końcowe

1. Wszelkie zmiany bądź uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności. W szczególności formy takiej wymaga wykonywanie przez Przetwarzającego operacji przetwarzania danych osobowych w zakresie lub celu wykraczającym poza wskazany w § 2 niniejszej Umowy.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie obowiązujące przepisy prawa, w szczególności RODO, Ustawy o ochronie danych osobowych i Kodeksu Cywilnego.
3. Sądem właściwym dla rozstrzygnięcia sporów powstałych w związku z niniejszą Umową jest sąd właściwy miejscowo dla siedziby Powierzącego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

.....  
**Powierzający**

.....  
**Przetwarzający**